

# 平等機會培訓課程簡介

Overview of Training Workshops on Equal Opportunities

平等機會委員會定期在本會辦事處舉辦各項培訓課程,助您掌握反歧視條例的相關資訊及相應的管理策略。如您有興趣報讀課程,請於以下網頁瀏覽最新的課程時間表、課程收費及報名資訊。

The Equal Opportunities Commission (EOC) regularly delivers a series of training workshops in our office, providing information about anti-discrimination legislation and related management strategies. If you would like to enrol in the course(s), please visit the website below for course schedule, course fees and enrolment information.

查詢 Enquiries: 2106 2155 網址 Website: www.eoc.org.hk/training.html



# 委員會與法例 The Commission and the Ordinances

### 課程內容:

- 性別歧視條例、殘疾歧視條例、家庭 崗位歧視條例、種族歧視條例
- 平機會的角色與職能
- 平機會的投訴處理程序

## 對象:

任何對此課題有興趣的人士

#### 備註:

平機會可能邀請其他嘉賓講者在課程中介紹其他與平等機會有關的課題。

#### **Course Content:**

- Sex Discrimination Ordinance, Disability Discrimination Ordinance, Family Status Discrimination Ordinance, Race Discrimination Ordinance
- · Roles and functions of the EOC
- Complaint-handling procedures of the EOC

#### **Participants:**

Any individuals who are interested in this topic

#### **Remarks:**

Outside guest speakers may be invited to talk about other equal opportunities issues in the training

# 工作間的多元文化 Promoting Culturally Inclusive Workplace

### 課程內容:

- 消除種族偏見和了解種族多元化在職場的好處
- 了解《種族歧視條例》在工作間的應用

#### 對象:

任何對此課題有興趣的人士

#### **Course Content:**

- To dispel ethnic stereotypes and understand the benefits of diversity at work
- To understand how the Race Discrimination Ordinance (RDO) applies to employment-related situations

### **Participants:**

Any individuals who are interested in this topic

## 收費課程 Paid courses

# 預防及處理工作間性騷擾 Preventing and Managing Sexual Harassment in the Workplace

#### 課程內容:

- 性騷擾的定義和構成性騷擾的行為
- 性騷擾所帶來的法律責任
- 機構防止性騷擾的措施
- 處理性騷擾的有效管理策略

#### 對象:

人力資源從業員、管理人員、負責處理 機構內平等機會事宜的人士、僱主

#### **Course Content:**

- To define sexual harassment and identify behaviours which constitute sexual harassment
- Legal liability for sexual harassment
- · Measures organisations can take to prevent sexual harassment
- · Effective management responses to sexual harassment

#### **Participants:**

Human resources personnel, managers, persons appointed within organizations to deal with equal opportunities matters, business owners

# 《性別歧視條例》、《家庭崗位歧視條例》與人力資源管理 Issues in Human Resources Management under the Sex Discrimination Ordinance and the Family Status Discrimination Ordinance

#### 課程內容:

- •《性別歧視條例》及《家庭崗位歧視條例》下,人力資源管理範疇內可能 出現的平等機會問題,包括:
  - 僱傭範疇的性別歧視
  - 同工同酬及同值同酬的概念
  - 懷孕
  - 家庭責任
- 有效的管理策略及應付有關問題的方法

### 對象:

人力資源從業員、管理人員、負責處理 機構內平等機會事宜的人士、僱主

#### **Course Content:**

- Equal opportunities issues that may arise in different areas of human resources management under the Sex Discrimination Ordinance and the Family Status Discrimination Ordinance including:
  - Sex discrimination in employment
  - Concepts of Equal Pay for Equal Work (EPEW)
     and Equal Pay for Work of Equal Value (EPEV)
  - Pregnancy
  - Family responsibilities
- Effective management strategies and responses to these issues

#### **Participants:**

Human resources personnel, managers, persons appointed within organizations to deal with equal opportunities matters, business owners

# 處理招聘及甄選程序 Managing Recruitment and Selection Processes

#### 課程內容:

- 反歧視法例可用於招聘及甄選過程之 處
- 歧視性的招聘做法所帶來的法律責任
- 實踐最佳招聘及甄選程序的方法

#### 對象:

人力資源從業員、管理人員、負責處理 機構內平等機會事宜的人士、僱主、職 業介紹所僱員和就業服務從業員

#### **Course Content:**

- Application of anti-discrimination laws in recruitment and selection processes
- · Legal liability arising from discriminatory recruitment practices
- Best practices in the recruitment and selection processes

### **Participants:**

Human resources personnel, managers, persons appointed within organizations to deal with equal opportunities matters, business owners, recruitment agents and job network providers

# 《殘疾歧視條例》與人力資源管理 Issues in Human Resources Management under the Disability Discrimination Ordinance

#### 課程內容:

- 《殘疾歧視條例》下,人力資源管理 範疇內可能出現的平等機會問題,包 括:
  - 病假
  - 評估工作表現
- 有效的管理策略及應付有關問題的方法

#### **Course Content:**

- Equal opportunities issues that may arise in different areas of human resources management under the Disability Discrimination Ordinance including:
  - Sick leave
  - Performance appraisal
- Effective management strategies and responses to these issues

#### 對象:

人力資源從業員、管理人員、負責處理 機構內平等機會事宜的人士、僱主

#### **Participants:**

Human resources personnel, managers, persons appointed within organizations to deal with equal opportunities matters, business owners



地址 Address: 香港黃竹坑香葉道 41 號 16 樓

16/F, 41 Heung Yip Road, Wong Chuk Hang, Hong Kong

電話 Tel : 852-2106 2155 / 852-2511 8211

傳真 Fax : 852-2877 7600 電郵 Email : eoc@eoc.org.hk 網址 Website : www.eoc.org.hk